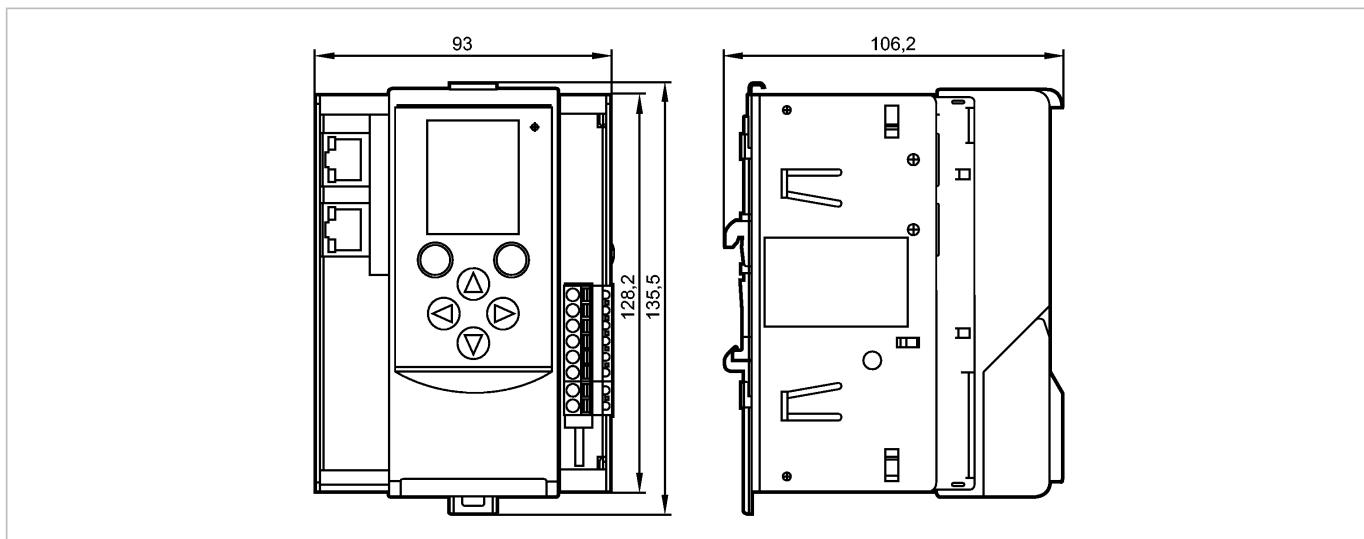


AC422S

AS-i Gateway 2Master EIP Safe

Bussystem AS-Interface

**Produktmerkmale**

AS-i EtherNet/IP Gateway mit sicherer Vorverarbeitung

Klemmschienengehäuse

Ethernet-Konfigurationsschnittstelle mit dynamischer Web-Schnittstelle zur Konfiguration und Diagnose inklusive Fernwartung

LCD-Farbdisplay

Integrierte sichere und nicht sichere SPS

Konfiguration und Inbetriebnahme mittels Konfigurationssoftware CODESYS V3

Entspricht den Anforderungen:

EN ISO 13849-1: 2008 Kategorie 4 PL e

IEC 61508: SIL 3

Einsatzbereich

Einsatzbereich	Einsatz als AS-i Ethernet/IP Gateway mit sicherer Vorverarbeitung
----------------	---

Elektrische Daten

Anzahl AS-i Master	2
--------------------	---

Elektrische Ausführung	4 sichere lokale Eingänge (zweikanalig) und 2 sichere lokale Halbleiterausgänge
------------------------	---

Betriebsspannung [V]	18...32 DC (AUX)
----------------------	------------------

Stromaufnahme aus 24 V DC und AS-i [mA]	< 750 (24 V) / < 10 aus AS-i 1 / < 10 aus AS-i 2
---	--

Potentialtrennung	ja
-------------------	----

Eingänge

Digital	
---------	--

Beschaltung	DC PNP (Typ 2 gemäß IEC 61131-2)
-------------	-------------------------------------

Sensorversorgung	nach SELV/PELV
------------------	----------------

Spannungsbereich [V]	24 DC (18...32 DC)
----------------------	--------------------

Analog	
--------	--

Eingangsstrom [mA]	7
--------------------	---

Ausgänge

Digital	
---------	--

Ausgangsfunktion	Transistor PNP
------------------	----------------

Spannungsbereich [V]	24 DC (18...32 DC)
----------------------	--------------------

Externe Spannungsversorgung	nach SELV/PELV
-----------------------------	----------------

AC422S

AS-i Gateway 2Master EIP Safe

Bussystem AS-Interface

Strombelastbarkeit je Ausgang [mA]	500
Max. Induktivität [mH]	400
Max. Schaltfrequenz [Hz]	25
Galvanisch entkoppelt	ja
Kurzschlussfest	ja

Schnittstellen

Programmierschnittstelle	Ethernet
Datenschnittstelle	Ethernet/IP (IP = Industrial Protocol), 100 MBaud

Umgebungsbedingungen

Umgebungstemperatur [°C]	0...50, für UL-Applikation: max. 45 °C
Lagertemperatur [°C]	-20...70
Schutzart	IP 20

Sicherheitskennwerte

Gebrauchsdauer TM (Mission Time) [h]	175200, (20 Jahre)
Sicherheitstechnische Zuverlässigkeit PFHd [1/h]	1,21*10E-08
PFD	1,04*10E-04

AS-i Kennwerte

AS-i Version	3.0
AS-i Profil	M4
AS-i Zertifikat	125301

Mechanische Daten

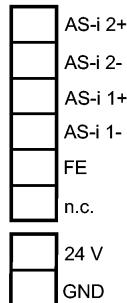
Gehäusewerkstoffe	Aluminium pulverbeschichtet; Stahlblech verzinkt; Makrolon
Gewicht [kg]	0,743

Anzeigen / Bedienelemente

Anzeige	Vollgrafik-LCD-Display
Funktionsanzeige LED	1 x rot / grün (Kombi-LED)

Elektrischer Anschluss**Anschlussbelegung**

X1, X2 Power supply

**Anschlussbelegung**

AC422S

AS-i Gateway 2Master EIP Safe

Bussystem AS-Interface

X4 Local inputs/outputs

IN1		OUT 1
IN2		OUT 2
IN3		OUT 3
IN4		OUT 4
IN5		GND
IN6		GND
IN7		24 V
IN8		24 V

Zubehör

Zubehör (mitgeliefert)

Anschlussklemmen

Bemerkungen

Verpackungseinheit

[Stück]

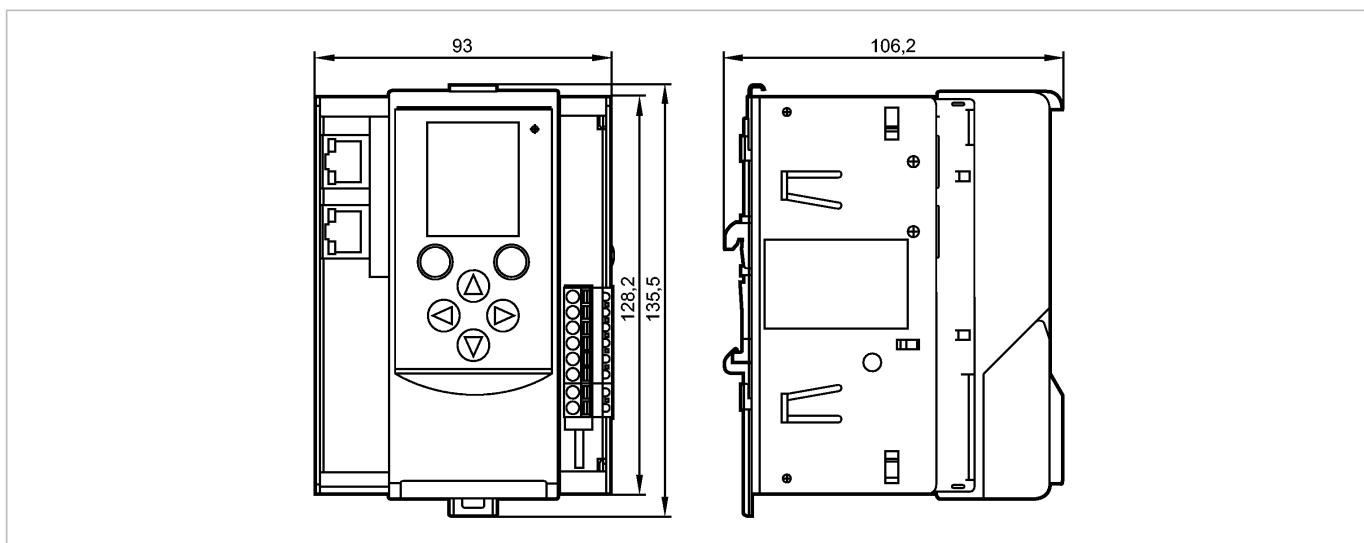
1

ifm electronic gmbh • Friedrichstraße 1 • 45128 Essen — Technische Änderungen behalten wir uns ohne Ankündigung vor! — DE — AC422S — 25.04.2016

AC422S

AS-i Gateway 2Master EIP Safe

Bus system AS-Interface

**Product characteristics**

AS-i EtherNet/IP gateway with safe preprocessing

Housing for DIN rail mounting

Ethernet configuration interface with dynamic web interface for configuration and diagnosis including remote maintenance

LCD colour display

Integrated safety and non safety PLC

Configuration and setup by configuration software CODESYS V3

Complies with the requirements:

EN ISO 13849-1: 2008 category 4 PL e

IEC 61508: SIL 3

Application

Application Use as AS-i Ethernet/IP gateway with safe preprocessing

Electrical data

Number of AS-i masters 2

Electrical design 4 safe local inputs (dual channel) and 2 safe local semiconductor outputs

Operating voltage [V] 18...32 DC (AUX)

Current consumption from 24 V DC and AS-i [mA] < 750 (24 V) / < 10 from AS-i 1 / < 10 from AS-i 2

Electrical separation yes

Inputs

Digital

Circuit

DC PNP
(Type 2 according to IEC 61131-2)

Sensor supply

to SELV/PELV

Voltage range [V]

24 DC (18...32 DC)

analogue

Input current [mA]

7

Outputs

Digital

Output function

transistor PNP

Voltage range [V]

24 DC (18...32 DC)

External voltage supply

to SELV/PELV

**AC422S**

AS-i Gateway 2Master EIP Safe

Bus system AS-Interface

Max. current load per output [mA]	500								
Max. inductance [mH]	400								
Max. switching frequency [Hz]	25								
Electrically separated	yes								
Short-circuit proof	yes								
Interfaces									
Programming interface	Ethernet								
Data interface	Ethernet/IP (IP = Industrial Protocol), 100 MBaud								
Environment									
Ambient temperature [°C]	0...50, for UL applications: max. 45 °C								
Storage temperature [°C]	-20...70								
Protection	IP 20								
Safety classification									
Mission time TM [h]	175200, (20 years)								
Safety-related reliability PFHd [1/h]	1.21*10E-08								
PFD	1.04*10E-04								
AS-i classification									
AS-i version	3.0								
AS-i profile	M4								
AS-i certificate	125301								
Mechanical data									
Housing materials	aluminium powder-coated; steel sheet galvanised; Makrolon								
Weight [kg]	0.743								
Displays / operating elements									
Display	full graphic LCD display								
Function display LED	1 x red / green (combined LED)								
Electrical connection									
Wiring									
X1, X2 Power supply	<table border="1"> <tbody> <tr><td>AS-i 2+</td></tr> <tr><td>AS-i 2-</td></tr> <tr><td>AS-i 1+</td></tr> <tr><td>AS-i 1-</td></tr> <tr><td>FE</td></tr> <tr><td>n.c.</td></tr> <tr><td>24 V</td></tr> <tr><td>GND</td></tr> </tbody> </table>	AS-i 2+	AS-i 2-	AS-i 1+	AS-i 1-	FE	n.c.	24 V	GND
AS-i 2+									
AS-i 2-									
AS-i 1+									
AS-i 1-									
FE									
n.c.									
24 V									
GND									

Wiring

AC422S

AS-i Gateway 2Master EIP Safe

Bus system AS-Interface

X4 Local inputs/outputs

IN1		OUT 1
IN2		OUT 2
IN3		OUT 3
IN4		OUT 4
IN5		GND
IN6		GND
IN7		24 V
IN8		24 V

Accessories

Accessories (included)

terminals

Remarks

Pack quantity

[piece]

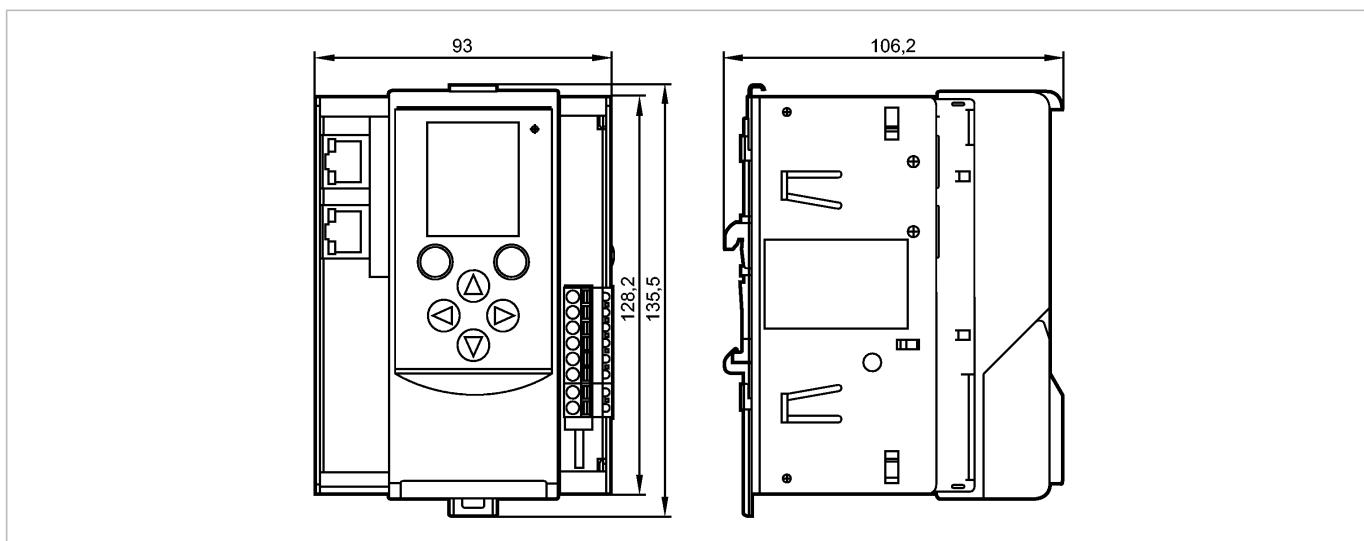
1

ifm electronic gmbh • Friedrichstraße 1 • 45128 Essen — We reserve the right to make technical alterations without prior notice. — GB — AC422S — 25.04.2016

AC422S

AS-i Gateway 2Master EIP Safe

Système bus AS-interface

**Caractéristiques du produit**

AS-i EtherNet/IP Gateway mit sicherer Vorverarbeitung

Montage en glissière

Interface de configuration Ethernet avec interface web dynamique pour configuration et diagnostic, y compris téléaintenance afficheur LCD couleur

Integrierte sichere und nicht sichere SPS

Configuration et mise en service par logiciel de configuration CODESYS V3

Conforme aux exigences:

EN ISO 13849-1: 2008 Catégorie 4 PL e

CEI 61508: SIL 3

Application

Application Einsatz als AS-i Ethernet/IP Gateway mit sicherer Vorverarbeitung

Données électriques

Nombre de maîtres AS-i	2
Technologie	4 entrées locales de sécurité (deux voies) et 2 sorties à semi-conducteur de sécurité
Tension d'alimentation [V]	18...32 DC (AUX)
Consommation via 24 V DC et AS-i [mA]	< 750 (24 V) / < 10 via AS-i 1 / < 10 via AS-i 2
Isolation galvanique	oui

Entrées

TOR	
Technologie	DC PNP (Type 2 selon CEI 61131-2)
Alimentation des capteurs	selon TBTS/TBTP
Plage de tension [V]	24 DC (18...32 DC)
Analogique	
Courant d'entrée [mA]	7

Sorties

TOR	
Sortie	transistor PNP
Plage de tension [V]	24 DC (18...32 DC)
Alimentation externe en tension	selon TBTS/TBTP

AC422S

AS-i Gateway 2Master EIP Safe

Système bus AS-interface

Courant max. par sortie [mA]	500
Inductance max. [mH]	400
Fréquence de commutation max. [Hz]	25
Séparation galvanique	oui
Résistant aux courts-circuits	oui

Interfaces

Interface de programmation	Ethernet
Interface de données	Ethernet/IP (IP = Industrial Protocol), 100 MBaud

Conditions d'utilisation

Température ambiante [°C]	0...50, pour applications UL : max. 45 °C
Température de stockage [°C]	-20...70
Protection	IP 20

Classification de sécurité

Durée d'utilisation TM (Mission Time) [h]	175200, (20 ans)
Fiabilité relative à la technologie de la sécurité PFHd [1/h]	1,21*10E-08
PFD	1,04*10E-04

Classification AS-i

Version AS-i	3.0
Profil AS-i	M4
Certificat AS-i	125301

Données mécaniques

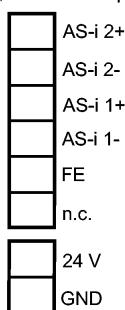
Matières boîtier	aluminium surface protégée par pulvérisation; tôle d'acier galvanisé; Makrolon
Poids [kg]	0,743

Afficheurs / éléments de service

Indication	afficheur LCD entièrement graphique
Indication de fonction LED	1 x rouge / vert (LED à deux couleurs)

Raccordement électrique**Branchement**

X1, X2 Power supply

**Branchement**

AC422S

AS-i Gateway 2Master EIP Safe

Système bus AS-interface

X4 Local inputs/outputs

IN1		OUT 1
IN2		OUT 2
IN3		OUT 3
IN4		OUT 4
IN5		GND
IN6		GND
IN7		24 V
IN8		24 V

Accessoires

Accessoires (fournis)

boîte de raccordement

Remarques

Quantité

[pièce]

1

ifm electronic gmbh • Friedrichstraße 1 • 45128 Essen — Nous nous réservons le droit de modifier les données techniques sans préavis. — FR — AC422S — 25.04.2016